



جدوال قمبرچاين خطبه جمعة

Siri 11/ 2022

(Bulan November Tahun 2022)

تاريخ	تاجوق	ب
4.11.2022M/ 9 Rabi'ulakhir 1444H	گرهان: فریغتن دان منیفیستاسی کبسرن الهی	1.
11.11.2022M/ 16 Rabi'ulakhir 1444H	سوامی براخلاق، سوامی ایدامن	2.
18.11.2022M/ 23 Rabi'ulakhir 1444H	نصیحت دری منبر	3.
25.11.2022M/ 30 Rabi'ulakhir 1444H	فقیر تاقي سومبوغ، اکوکه ایت؟	4.
خطبه کدوا		

فرچیتقن دبیاای:ی:



تلیفون :

04-5498088

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



نصیحت دری منبر

(18 November 2022M / 23 Rabi'ulakhir 1444H)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْقَائِلِ: ﴿ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ﴾

وَالْعَصْرِ ❶ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِفِيْ خُسْرٍ ❷ اِلَّا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ❸

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ.

اَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللّٰهِ، اتَّقُوا اللّٰهَ، اَوْصِيْكُمْ وَنَفْسِيْ بِتَقْوٰى اللّٰهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

برتقوی له کشف الله سُبْحَانَهُوَتَعَالٰی دغن برسوغکوه-سوغکوه ملقساناکن سکالا فرینتهن دان منیغکلکن سکالا لارغن. موده-مودهن کیت منداقت کبرکتن دان کریضائن سرتا فرلیندوغن درقد الله سُبْحَانَهُوَتَعَالٰی ددنیا دان داخیره.

سبلوم ملنجوتکن بیچارا، سوک خطیب ممبری فریغاتن. ماريله کیت تیغکلکن فرکارا لغی یغ برتنتاغن دغن سنه سرتا ادب یغ بولیه مغورغکن فهالا، یاءیت تیندقن

يغ مميسوځن فرهاتين درفد مندغر خطبة دان ايسي کندوځن. اين ترماسوقله
فربواتن برېوال-ېوال، تيدور دغن سڅاج، برماین تيليفون بيمبيت دان مځرکځن
تابوځ کوتيښن سماس خطيب سدغ برخطبة. منبر قد هاري اين اکن ممبيچارکن
خطبة يغ برتاجوق: "نصیحت دري منبر."

سیدغ جماعه يغ درحمتي الله،

اسلام مروفاکن چارا هیدوف يغ ساغت دکت دان سسوي دغن فطره مائسي.
فطره مائسي قولا سمیمغن مملوکن هیبورن دالم کهیدوفن مریک. اسلام تیدق
مغهاغ اومتښ اونتوق برهیبور. نامون فرلو مځیکوت چارا دان تیدق ملغکر باتسنښ.

امام البخاري مریکودکن دالم ساتو حدیث تنتغ قیصه اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ، عَائِشَةُ بنت ابو
بکر رَضِيَ اللهُ عَنْهَا برهیبور دغن مندغر لاگو يغ دپایکن اولیه وانیتا انصار. رسول الله
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ممبارکن عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مندغر پاپین هیغکله عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
سندیري براس چوکوف دان برلالو دري سیتو.

سلاين ایت، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جوگ برهیبور ملالوئي فرماینن، ساله
ساتون لومبا لاري برسام استریش. حال اين منونجوقکن بهاوا بکیندا مراعیکن
هیبورن يغ برېنتوق سدرهان.

سیدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سجق کبلاکځن این، ترلالو بايق کونسرت (konsert) دان اچارا هیبورن سقرتي
فرتونجوقن فیشن (fesyen) دان لاین ۲ لایي يغ داداکن دنکارا کیت. سیتواسي
این بوکنله سسواتو يغ مځمیریکن هاتي اورغ ۲ مؤمین. مانکن تیدق، بايقش کسن
نیکتيف يغ بولیه ترحاصیل درفد فغنجورن کونسرت (konsert) دان اچارا
هیبورن ترسبوت. دري اچارا ۲ سبکیتو، فستین برلاکو فرچامفوران انتارا للاکي دان

وانيتا تنفا باتسن. سلائين ايت، عورة جوک ترده دان منجادي تاتفن عموم دتمبه دغن کچغکيهن تيکنولوگي يڄ لبيه ممفرچفتکن فپبارن.

کيت سفاتوتن براس ساغت بيمبغ کران الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تله ممبريکن برماچم بنتوق فريغاتن دان تگورن کفد کيت. وابق فپاکيت، کريسيس ايکونومي دان ماکن دسلوروه دنيا، تند۲۱ قیامة دان لاءين ۲ لاکي تله بايق پات دهادفن کيت. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى جوک تله ممبريکن فريغاتن اکن منورونکن عذابن کتيک ماءنسي سدغ ليک دان برسنگ هاتي ملغکر فرينتهن. فرمان الله دالم سوره الاعراف ايات 97-99:

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٩٧﴾
 أَوْ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ
 مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾

مقصودن: "فاتوتکه فندودوق نكري ۲ ايت (برسداف هاتي) سرتا براس امان درقد کداتاغن عذاب کامي کفد مريک قد مالم هاري، سماس مريک سدغ تيدور؟ اتاو فاتوتکه فندودوق نكري ۲ ايت (برسداف هاتي) سرتا براس امان درقد کداتاغن عذاب کامي کفد مريک قد سياغ هاري، سماس مريک سداغ ليک برماين-ماين؟ فاتوتکه مريک (برسوک ریا) سهيغک مريک براس امان اکن رانچغن بوروق (بالسن عذاب) يڄ دأتور اوليه الله؟ کران سبنرن تيدق اد يڄ براس امان دري رانچغن بوروق (بالسن عذاب) يڄ دأتور اوليه الله ايت ملاينکن اورغ ۲ يڄ روکي."

اينله جوک کبیمبغن يڄ دسواراکن اوليه بکيندا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ملالوئي حديثن:

لَتَتَّبِعَنَّ سَنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ، شَبْرًا بِشَبْرٍ وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ، حَتَّىٰ لَوْ دَخَلُوا فِي جُحْرِ
ضَبٍّ لَاتَّبَعْتُمُوهُمْ. قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ؟ قَالَ: "فَمَنْ؟"

مقصودش: "سوځکوه کامو اکن مغيکوټي جالن اورځ ۲ سېلوم کامو سڅکل دمي
سڅکل دان سهستا دمي سهستا سمځاي جک اورځ ۲ یغ کامو ایکوټي ایت ماسوق
کلوېغ ضَب (یغ سمځیت سکالیځون)، ځستی کامو ځون اکن مغيکوټیث. "کامی (څارا
صحابه) برکات، "واهاي رسول الله! اڅاکه یغ دایکوټي ایت ایاله یهودي دان
نصراني؟" بکیندا منجواب، "لنټس سیاقا لاني؟" ﴿حدیث روایة امام مسلم﴾

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

سدرله بهاوا کیت تله دان ماسیه داوحي دغن ځلباځاي بنتوق اوجین بنچان، وابق
ځپاکیت دان سباځاځ، یغ تله ممبري کسن بسر دالم کهیدوځن. ادکه کیت ماسیه
بلوم سدر دغن ځریځاتن ۲ یغ تله دتورونکن اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ این دغن کمبالي
ملاکوکن معصیه دان کموځکرن دغن هیبورن یغ ملالایکن؟

انصافله واهاي ساودارا ۲ کو! بهاوا دنیا این سماکین همځیر کڅهوجوځن. باقی تند
یغ دسبوت اولیه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سماکین هاري سماکین پات برلاکو.

مک، اتس داسر کاسیه-سایغ دان ځرساودارائن سسام مسلم سرتا تڅکوڅجواب یغ
بسر باځي ستیاف مسلم اونتوق ممبري نصیحت دان ځریځاتن، خطیب دري لوبوق
هاتي یغ إخلاص ایځین ممبري نصیحت دان ځریځاتن. تیڅکلکنله سکالا کموځکرن
دان ځرسیافکنله ديري سرتا اهلي کلوارک دغن سچوکوف-چوکوفش بکن ایمان دان
تقوی اگر کیت تیدق تومځاس دغن ځوداءن دان رایوان دنیا.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

مځاخيري خطبة قد هاري این، خطیب ایځین ممبوات بیراف کسیمځولن؛

فرتام: هیبورن مروفاکن فطره بائی ماءنسی. بائی اومت اسلام، چارا دان سمفادن باتسش فرلو دقلیهارا اگر تیدق مئونداغ کمورکاءن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

کدوا: سکالا بنتوق هیبورن سفرتی کونسرت (konsert)، فرتونجوقن فیشن (fesyen) دان سباکایش فرلو دکاول دغن لبیه تکس بائی مغیلککن کسن بوروق یغ بسر ترهادف اومت اسلام تراوتمان دالم کالغن کنراسی مودا یغ موده ترفغاروه.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة لقمان ایات 6 سباکای رنوغن کیت برسام:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا
أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٦﴾

مقصودش: "دان اد انتارا ماءنسی اورغ یغ ممیلیه سرتا ممبلنجاکن هرتاش کفد چریتا ۲ دان فرکارا ۲ هیبورن یغ ملالایکن؛ یغ برعاقبه مپستکن (دیریش دان اورغ رامای) دری اکام الله دغن تیدق برداسرکن سبارغ فغتهاهوان؛ دان اد قولا اورغ یغ منجادیکن اکام الله ایت سباکای ایجیق-ایجیقن؛ مریکله اورغ ۲ یغ اکن براولیه عذاب یغ مغهیناکن."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالْحِكْمَةِ، أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا، إِنْ كَانَ صَوَابًا فَمِنَ اللَّهِ الْمَنَّانِ، وَإِنْ كَانَ خَطَأً فَمِنْ نَفْسِي وَالشَّيْطَانِ،
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا بولن نوفمبر

2022M/ 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْآلَاءِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعَظِيمًا لِحُشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.
اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni
Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli
Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku
Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-
Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul
Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجَذَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

*Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar,
jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah
mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan
melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam*

Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP). Bersama-sama kita sumbangkan 10% daripada hasil kutipan Tabung Jumaat mingguan dari setiap masjid kepada Tabung Wakaf yang telah ditubuhkan. Semoga infaq yang dihulurkan menjadi saham yang berkekalan manfaatnya, di dunia dan akhirat.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara. Jauhkan kami dari tergolong dalam golongan yang mengabaikan tanggungjawab yang telah diamanahkan.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥١﴾